

## Always there to help you

Register your product and get support at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

|                                                                                  |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | OR2000M               |
| EN User manual                                                                   | EL Εγχειρίδιο χρήσης  |
| CS Příručka pro uživatele                                                        | ES Manual del usuario |
| DA Brugervejledning                                                              | FI Käyttöopas         |
| DE Benutzerhandbuch                                                              | FR Mode d'emploi      |

## PHILIPS

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                   |
| <p>2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.</p> <p>Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.</p> |                                                                                   |
| OR2000M_12_UM_V4.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |

| English                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a>.</p> |

### 1 Safety

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

#### Risk of electric shock or fire!

- Never expose the product and accessories to rain or water.
- Never place liquid containers, such as vases, near the product. If liquids are spilt on or into the product, disconnect it from the power outlet immediately. Contact the Consumer Care to have the product checked before use.
- Never place the product and accessories near naked flames or other heat sources, including direct sunlight.
- Never insert objects into the ventilation slots or other openings on the product.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Disconnect the product from the power outlet before lightning storms.
- When you disconnect the power cord, always pull the plug, never the cable.

#### Risk of short circuit or fire!

- Before you connect the product to the power outlet, make sure that the power voltage matches the value printed on the back of the product. Never connect the product to the power outlet if the voltage is different.
- Never expose the product to rain, water, sunshine, or excessive heat.
- Avoid force coming onto power plugs. Loose power plugs can cause arcing or fire.
- Risk of injury or damage to the product!**
  - This product shall not be exposed to dripping or splashing!
  - Do not place any sources of danger on this product (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
  - Never place the product or any objects on power cords or on other electrical equipment.
  - If the product is transported in temperatures below 5°C, unpack the product and wait until its temperature matches room temperature before connecting it to the power outlet.

#### Risk of overheating!

- Never install this product in a confined space. Always leave a space of at least four inches around the product for ventilation.
- Make sure that curtains or other objects never cover the ventilation slots on the product.

|                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Note                                                                                                                                                                                        |
| <ul style="list-style-type: none"><li>The rated power voltage and frequency are printed on the back of the product. The model number and serial number are printed on the bottom.</li></ul> |

### 2 What's in the box (Fig. 1)

Check and identify the contents of the package.

### 3 Connect power (Fig. 2-1)

### 4 Power on (Fig. 2-2)

Turn the left knob clockwise until you hear a "click" sound.

- To power off, turn the left knob anti-clockwise until you hear a "click" sound.

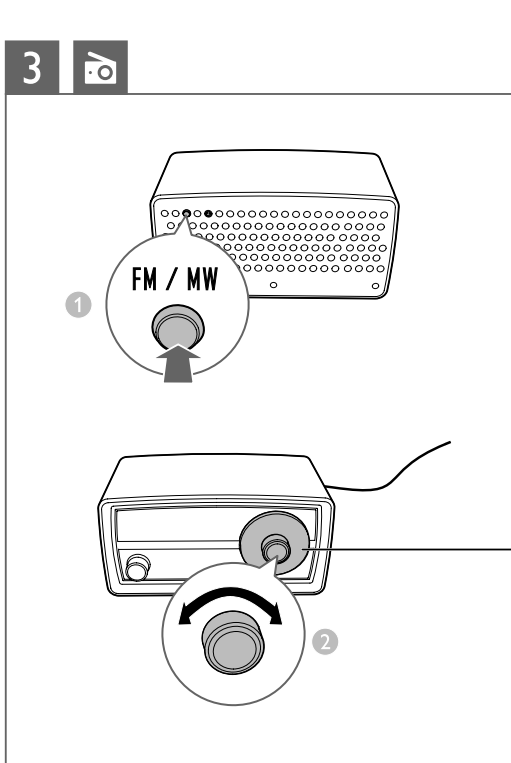
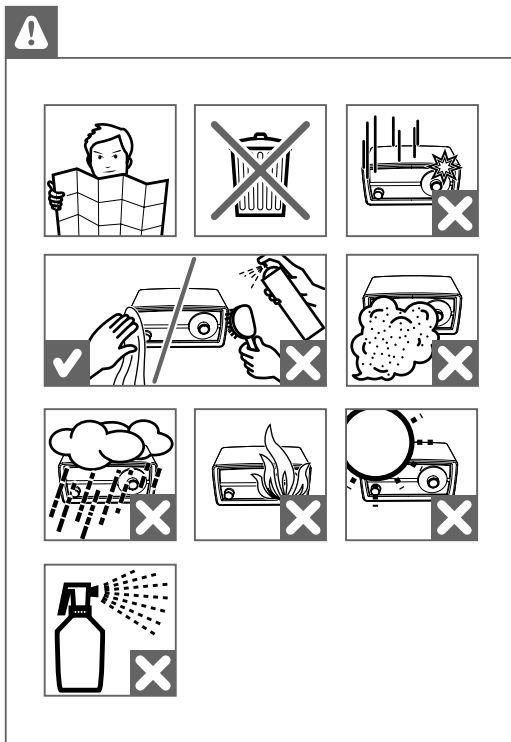
### 5 Adjust volume

- To increase the volume, turn the left knob clockwise.
- To decrease the volume, turn the left knob anti-clockwise.

### 6 Listen to radio stations (Fig. 3)

|                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Note                                                                                                                        |
| <ul style="list-style-type: none"><li>For optimal reception, fully extend and adjust the position of the antenna.</li></ul> |

- Press down **FM/MW** to switch the tuner band to MW.
  - To switch the tuner band to FM, press **FM/MW** again to release it.
- Turn the right knob anti-clockwise or clockwise to adjust the frequency.



← The red LED bar points at the current frequency.

### 7 Listen to an external device (Fig. 4)

You can also listen to an external audio device, for example, MP3 player, through this product.

- Connect an audio input cable with a 3.5 mm connector on both ends to
  - the **AUDIO-IN** socket on the back panel of this product, and
  - the headphone socket on the external device.
- Play audio on the external device (refer to its user manual).

|                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Note                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"><li>If you want to listen to radio, disconnect the audio input cable from the product.</li></ul> |

### 8 Troubleshooting

|                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Warning                                                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Never remove the casing of this product.</li></ul> |

To keep the warranty valid, never try to repair the product yourself. If you encounter problems when using this product, check the following points before requesting service. If the problem remains unsolved, go to the Philips Web page ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). When you contact the Consumer Care, make sure that the product is nearby and the model number and serial number are available.

#### No power

- Make sure that the AC power cord is properly connected.
- Make sure that there is power at the AC power outlet.

#### No sound

- Adjust the volume.
- When listening to an external device, make sure that the external device is not muted.
- When listening to radio, make sure that the audio input cable is disconnected from the **AUDIO-IN** socket on the back of this product.

#### No response from the product

- Make sure that the power is available.
- Power off the product, and then power on again.

#### Poor radio reception

- Due to the interference from other electronics or building obstacles, the signals become weak. Move the product to a place free of interference.
- Make sure that the antenna is fully extended. Adjust the position of the antenna.

### 9 Product information

|                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Note                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Product information is subject to change without prior notice.</li></ul> |

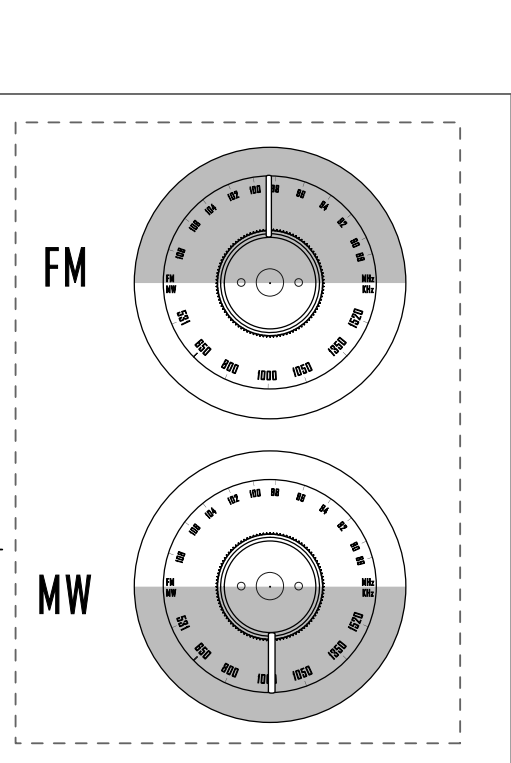
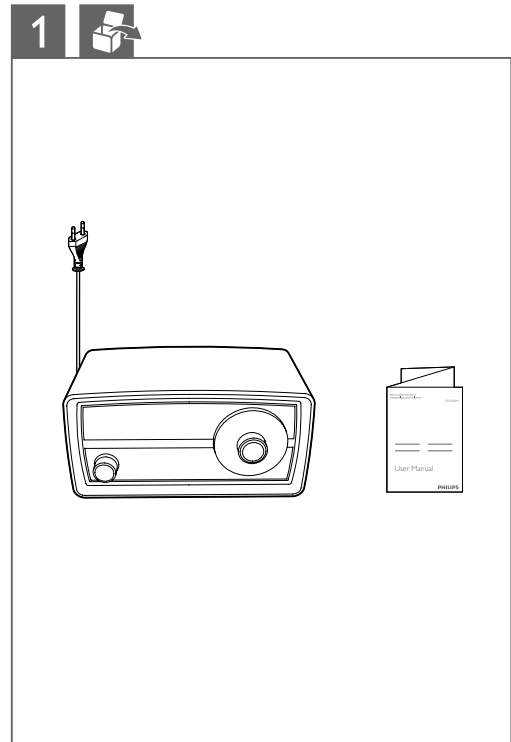
#### General information

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| AC Power Rating             | 220-240V~, 50 Hz   |
| Operation Power Consumption | 9 W                |
| Dimensions (Main Unit)      | 245 x 123 x 122 mm |
| Weight (Main Unit)          | 1.33 kg            |

|                           |                                                |
|---------------------------|------------------------------------------------|
| Tuner                     |                                                |
| Tuning Range              | FM: 87.50 ~ 108.00 MHz;<br>MW: 531 ~ 1,602 kHz |
| Total Harmonic Distortion | < 2%                                           |
| Signal to Noise Ratio     | > 50 dBA                                       |

#### Speakers

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Speaker Impedance | 8 Ohm         |
| Speaker Driver    | 3" full range |
| Sensitivity       | > 82 dB/mW    |



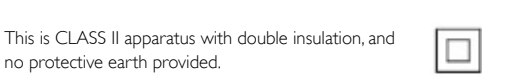
|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| Amplifier             |                       |
| Output Power          | 3 W RMS               |
| Frequency Response    | 60 Hz ~ 16 kHz, ±3 dB |
| Signal to Noise Ratio | > 65 dBA              |
| Audio Input           | 0.5 V RMS 20 kOhm     |

### 10 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Gibson Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

#### Compliance

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



#### Care of the environment

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

**Environmental information**  
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Česky                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využít všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a>.</p> |

### 1 Bezpečnost

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny a ujistěte se, že jim rozumíte. Pokud v důsledku neuposlechnutí těchto pokynů dojde k poškození přístroje, záruka na přístroj zanikne.

#### Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!

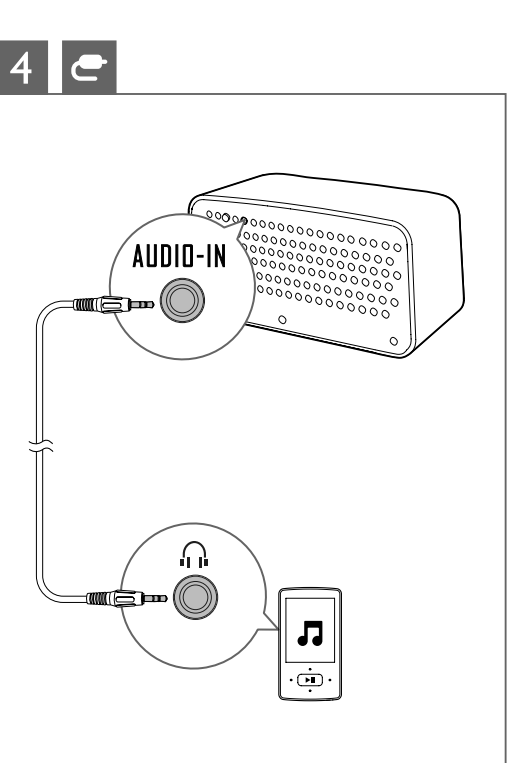
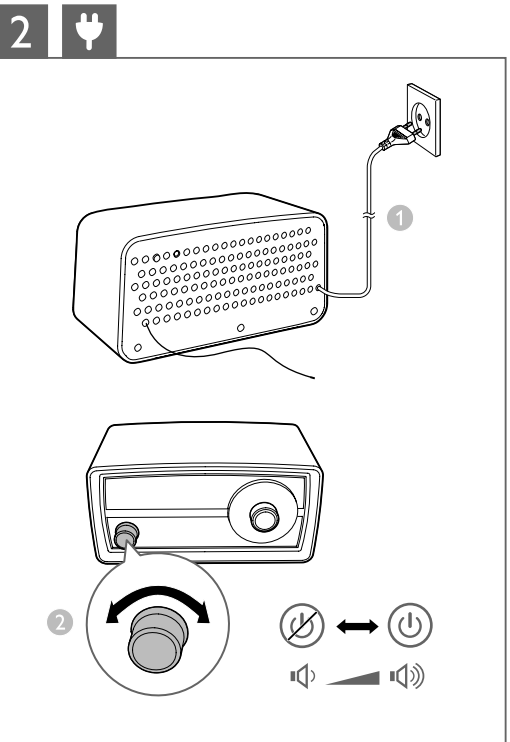
- Výrobek ani jeho příslušenství nikdy nevystavujte dešti ani jinému působení vody. Do blízkosti výrobku nikdy neumisťujte nádoby s vodou, například vázy. Pokud se tekutiny rozlijí na výrobek nebo do něj, ihned jej odpojte od síťové zásuvky. Opatřte se na střetnutí péčí o zákazníky a nechte výrobek před dalším užíváním skontrolovat.
- Nikdy neumisťujte výrobek ani jeho příslušenství do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla ani na přímé sluneční světlo.
- Nikdy nevkládáte žádné předměty do ventilačních nebo jiných otvorů na výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Před boufkou odpojte výrobek od síťové zásuvky.
- Při odpojování napájecího kabelu vždy tahajte za zástrčku, nikdy za kabel.

#### Nebezpečí zkratu nebo požáru!

- Před připojením výrobku k síťové zásuvce se ujistěte, zda se její napětí shoduje s údajem uvedeným na zadní straně výrobku. Výrobek nikdy nepřipojujte k síťové zásuvce s jímým napětím.
- Nikdy nevystavujte výrobek dešti, vodě, slunci nebo nadměrným teplotám.
- Zabraňte působení nadměrně silné elektrické zástrčky. Uvolněné zástrčky mohou jiskřit nebo způsobit požár.

#### Nebezpečí zranění nebo poškození výrobků!

- Výrobek chraňte před kapaliná a střivající vodou!
- Na výrobek nepokládáte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).



- Nepokládáte výrobek ani žádné jiné předměty na napájecí kabely nebo na jiné elektrické zařízení.
- Při převodu výrobku při teplotě nižší než 5 °C jej před připojením k síťové zásuvce rozbalte a počkejte, dokud se jeho teplota nevyrovná teplotě v místnosti.

#### Nebezpečí přehřívání!

- Nikdy výrobek neumisťujte do uzavřených prostorů. Po všech stranách výrobku ponechte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu).
- Zjistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku zářky nebo jiným předměty.

|                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poznámka                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Jinováři místní legislativa mohou vyžadovat, aby výrobek, číslo modelu a sériové číslo jsou výtiskem na spodní straně výrobku.</li></ul> |

### 2 Obsah dodávky (obr. 1)

Zkontrolujte a ověřte obsah balení.

### 3 Připojení k napájení (obr. 2–1)

### 4 Zapnutí (obr. 2-2)

Otáčíte levým knoflíkem po směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte kliknutí.

- Chcete-li zařízení vypnout, otáčíte levým knoflíkem proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte kliknutí.

### 5 Nastavení hlasitosti

- Chcete-li zvýšit hlasitost, otočte levým knoflíkem po směru hodinových ručiček.
- Chcete-li snížit hlasitost, otočte levým knoflíkem proti směru hodinových ručiček.

### 6 Poslech rádiových stanic (obr. 3)

|                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poznámka                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.</li></ul> |

### 7 Poslech z externího zařízení (obr. 4)

Tento výrobek umožňuje poslech z externího zařízení, jako je např. přehrávač MP3.

- Vstupní audiokabel připojte pomocí 3,5mm konektoru na obou stranách ke
  - vstupu **AUDIO-IN** na zadní straně výrobku
  - konektoru pro připojení sluchátek na externím audiozařízení.
- Přehrajte hudbu z externího zařízení (podrobnosti naleznete v uživatelské příručce).

|                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poznámka                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Pokud chcete poslechnout rádio, odpojte z výrobku vstupní audiokabel.</li></ul> |

### 8 Řešení problémů

|                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Varování                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Nikdy neodstraňujte kryt tohoto výrobku.</li></ul> |

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami. Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, požádejte na webovou stránku společnosti Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Když budete kontaktováni aťžďsko péče o zákazníky, nezapomeňte se ujistit, že výrobek je poblíž a číslo modelu a sériové číslo máte po ruce.

#### Nefunguje napájení



- Zkontrolujte, zda je řádně připojen napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda je v zásuvce proud.

#### Zádný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Při poslechu z externího zařízení zkontrolujte, zda není externí zařízení ztlumeno.
- Při poslechu rádia zkontrolujte, zda není vstupní audiokabel odpojený z konektoru **AUDIO-IN** na zadní straně výrobku.

#### Výrobek nereaguje

- Zkontrolujte, zda je k dispozici napájení.
- Vypněte výrobek a znovu jej zapněte.

#### Špatný příjem rádia

- Kvůli rušení z jiných elektrických přístrojů nebo kvůli překážkám v budovách signály slabnou. Přesuňte výrobek na místo, kde nebude rušen.
- Zkontrolujte, zda je anténa úplně vysunutá. Upravte polohu antény.

### 9 Informace o výrobku

|                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poznámka                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Informace o výrobku jsou přehledně zmíněny bez předchozího upozornění.</li></ul> |

|                                         |                    |
|-----------------------------------------|--------------------|
| Obecné informace                        |                    |
| Hodnota napájení                        | 220-240V~, 50 Hz   |
| Spotřeba elektrické energie při provozu | 9 W                |
| Rozměry (hlavní jednotka)               | 245 x 123 x 122 mm |
| Hmotnost (hlavní jednotka)              | 1.33 kg            |

|                              |                                            |
|------------------------------|--------------------------------------------|
| Tuner                        |                                            |
| Rozsah ladění                | FM: 87.50-108.00 MHz;<br>MW: 531-1 602 kHz |
| Celkové harmonické zkreslení | <2 %                                       |
| Odstup signál/šum            | >50 dBA                                    |

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Reproduktory           |                  |
| Impedance reproduktoru | 8 ohmů           |
| Vinutí reproduktoru    | 3" širokopásmový |
| Citlivost              | >82 dB/mW        |

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| Zesilovač                  |                     |
| Výstupní výkon             | 3 W RMS             |
| Kmitočtová charakteristika | 60 Hz–16 kHz, ±3 dB |
| Odstup signál/šum          | > 65 dBA            |
| Vstup zvuku                | 0.5 V RMS 20 kohmů  |

### 10 Oznámení

Všechné změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Gibson Innovations, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

#### Prohlášení o šodě

Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odušení.

Toto je přístroj CLASS II s dvojitou izolací a bez ochranného zeměnění.

#### Péče o životní prostředí

Výrobek je navržen a vyroben z vysoké kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.

Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého konteneru, znamená to, že podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistíte si informace o místním systému sběru třídného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních nařízení a neukládajte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidaci starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

**Informace o ochraně životního prostředí**  
Všechny zbytkový obalový materiál byl vyrachán. Snážíli jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyren (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

|                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dansk                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Tilføjelse med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på <a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a>.</p> |

### 1 Sikkerhed

Læs og forstå alle instruktioner, inden du bruger dette produkt. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke er blevet fulgt, gælder garantien ikke.

#### Risiko for elektrisk stød eller brand!

- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig vask beholdere, feks. vasker; i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkeligt afbryde det fra stikkontakten. Kontakt kundeservice for at få produktet undersøgt for brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsristene eller andre åbninger på produktet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvær.

- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.

#### Risiko for kortslutning eller brand!

- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.
- Udsæt ikke produktet for regn, vand, sollys eller elektrisk varme.
- Undgå at tvinge stikket i stikkontakten. Læs stikkontakter kan forårsage gnistdannelse eller brand.

#### Risiko for personskade eller beskadigelse af produktet!

- Produktet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt!
- Placer aldrig farlige genstande på produktet (feks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningerne eller på andet elektrisk udstyr.
- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dets temperatur svarer til rumtemperaturen, før du slutter det til stikkontakten.

#### Risiko for overophedning!

- Installer aldrig produktet på et indekalket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation.
- Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.

|                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bemærk                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Normalt spænding og frekvens er trykt på bagenden af produktet. Modelnummeret er trykt i bunden.</li></ul> |

### 2 Hvad er der i kassen (Fig. 1)

Kontroller og identificer indholdet af pakken.

### 3 Tilsut strømmen (Fig. 2-1)

### 4 Tænd (Fig. 2-2)

Drej den venstre knap med uret, til du hører et "klik".

- Sluk ved at dreje den venstre knap mod uret, til du hører et "klik".

### 5 Reguler lydstyrken

- Sku ud for lydstyrken ved at dreje den venstre knap med uret.
- Sku ned for lydstyrken ved at dreje den venstre knap mod uret.

### 6 Lyt til radiostationer (Fig. 3)

|                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bemærk                                                                                                                             |
| <ul style="list-style-type: none"><li>For optimal indstilling skal du trække antennen helt ud, og justere dens position.</li></ul> |

- Tryk **FM/MW** ned for at skifte tunerband til MW.
  - Tryk på **FM/MW** igen for at frigøre den, hvis du vil skifte tunerband til FM.
- Drej den højre knap mod eller med uret for at justere frekvensen.
  - Den røde LED-bjælke viser den nuværende frekvens.

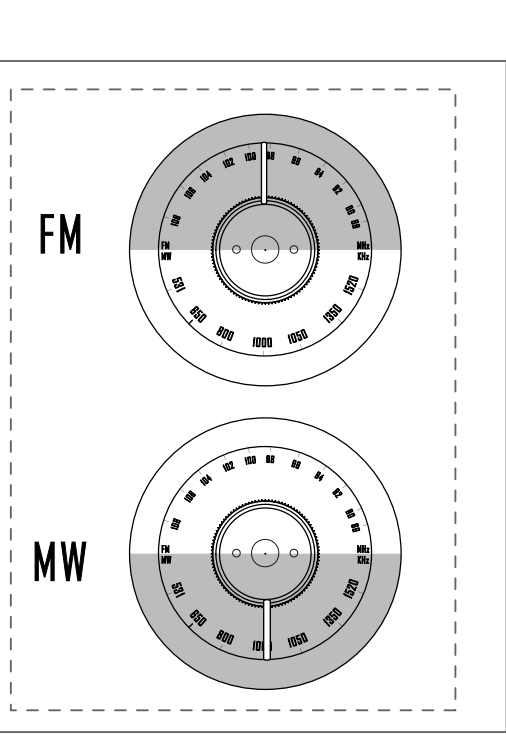
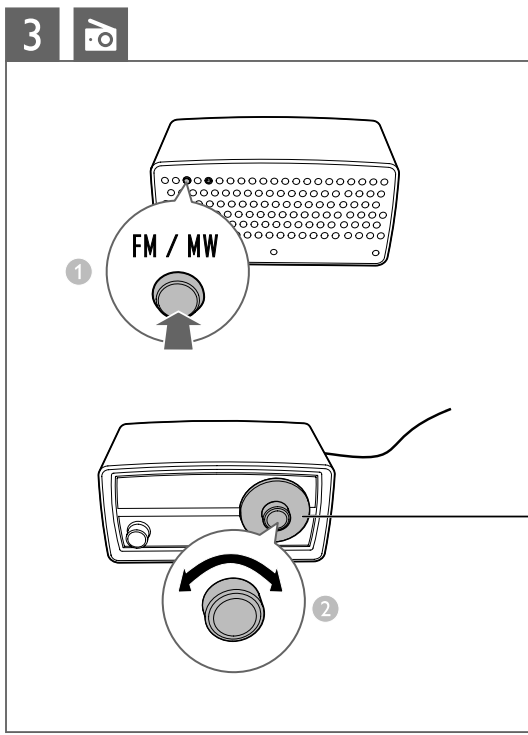
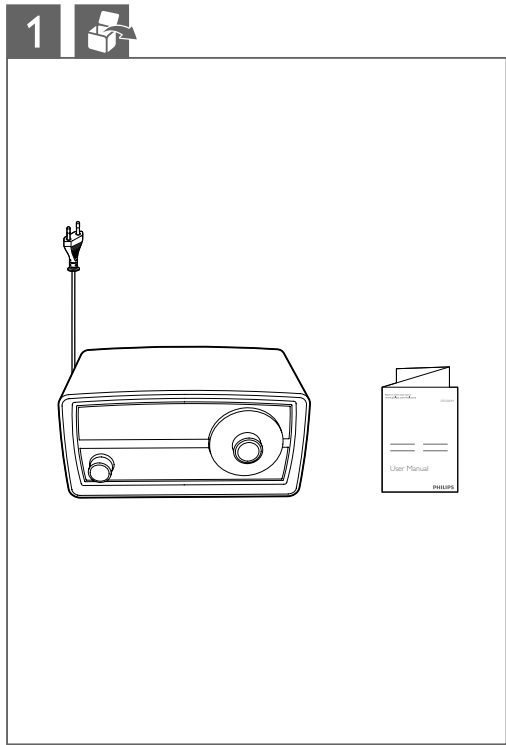
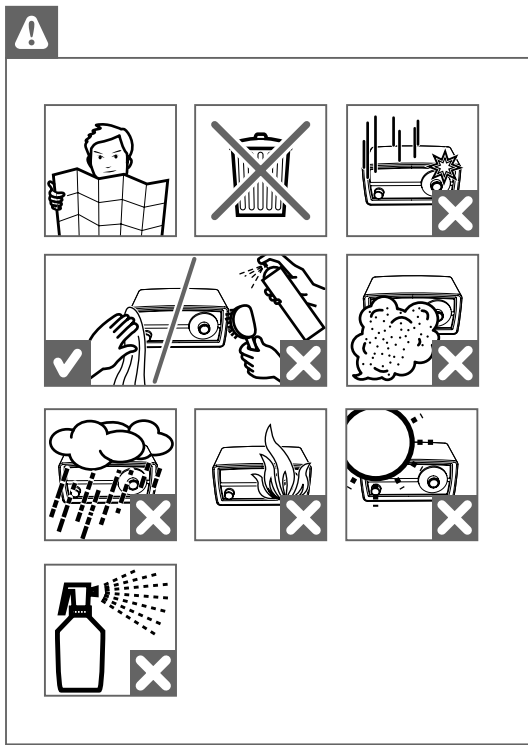
### 7 Sådán lytter du til en ekstern enhed (Fig. 4)

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed, feks. en MP3-afspiller, via dette produkt.

- Tilslut et lydindgangskabel med et 3.5 mm stik i begge ender til
  - AUDIO-IN**-stikket på bagpanelet på dette produkt, og
  - hovedtelefonstikket på den eksterne enhed.
- Afslip lyd på den eksterne enhed (se enhedens brugervejledning).

|                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bemærk                                                                                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Hvis du vil høre radio, skal du tage lydindgangskablet ud af produktet.</li></ul> |

### 8 Fejlfinding



## Ελληνικά

Συγχρητηρία για την αγορά σας και καλωσρίασια στη Philips. Για να επαφηγήθετε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Ασφάλεια

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Εάν προκληθεί βλάβη λόγω μη τήρησης των οδηγιών, δεν θα ισχύει η εγγύηση.

### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα σε βροχή ή νερό. Μην τοποθετείτε ποτέ υγρά δοχεία, όπως βάζα, κοντά στο προϊόν. Εάν χυθεί υγρό πάνω στο προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα αμέσως. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρίσεων Πελάτη για να ελέγξει το προϊόν πριν τη χρήση.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα κοντά σε πηγή γυμής φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Μην παρεμβάλετε ποτέ αντικείμενα στις όπες εξερισμού ή άλλα ανοίγματα του προϊόντος.
- Όπου το βύσμα παραγωγής ρεύματος ή ο συζυγιστής συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Πριν από κατανάλωση, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος, τραβήξτε πάντα το βύσμα από το καλώδιο.

### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Μην συνδέετε ποτέ το προϊόν στην κεντρική παροχή ρεύματος, εάν η τάση είναι διαφορετική.
  - Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε βροχή, νερό, ήλιο ή υπερβολική θερμότητα.
  - Μην ασκείτε πίεση στο φιλς. Σε περίπτωση που ένα φιλς χυκαρυσμα, μπορεί να προκληθεί ηλεκτρικό τόξο ή φωτιά.
- Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιάς στο προϊόν!**
- Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά!
  - Μην τοποθετείτε πηγές κίνδυνου απάνω στο προϊόν (π.χ., αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κερά).
  - Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω σε καλώδια ρεύματος ή σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό. Εάν το προϊόν μεταφερθεί σε θερμοκρασίες κάτω από 5°C, αποσυνδεύστε το προϊόν και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία να το φθάσει στο επίπεδο της θερμοκρασίας του διαμετίου πριν το συνδέσετε στην πρίζα.

### Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον δέκα εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό.
- Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις όπες εξερισμού στο προϊόν.

|                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Σημείωση                                                                                                                                                             |
| • Η αναγκαία τάση του ρεύματος και η συχνότητα είναι τυπωμένες στο πίσω μέρος του προϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς είναι τυπωμένοι στο κάτω μέρος. |

## 2 Τι περιέχεται στη συσκευασία (εικ. 1)

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας.

## 3 Σύνδεση στο ρεύμα (εικ. 2-1)

Γυρίστε τον αριστερό διακόπτη δεξιάστροφα μέχρι να ακούσετε τον ήχο «κλικ».

- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε τον αριστερό διακόπτη αριστερόστροφα μέχρι να ακούσετε τον ήχο «κλικ».

## 5 Προσαρμογή έντασης

- Για να αυξήσετε την ένταση, γυρίστε τον αριστερό διακόπτη δεξιάστροφα.
- Για να μειώσετε την ένταση, γυρίστε τον αριστερό διακόπτη αριστερόστροφα.

## 6 Ακρόαση ραδιοφωνικών σταθμών (εικ. 3)

|                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------|
| Σημείωση                                                                  |
| • Για βέλτστη ήλη, προσαρτήστε πλήρως τα προσαρμοστή τη θέση της κεραίας. |

- Πατήστε το **FM/MW** για να αλλάξετε τη ζώνη του δέκτη στα MW.
- Για να αλλάξετε τη ζώνη του δέκτη στα FM, πατήστε ξανά το **FM/MW** για να ελευθερωθεί.

- Για να ρυθμίσετε τη συχνότητα, γυρίστε τον δεξιά διακόπτη προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.
- Η κόκκινη γραμμή LED δείχνει την τρέχουσα συχνότητα.

## 7 Ακρόαση μουσικής από εξωτερική συσκευή (εικ. 4)

Με αυτήν τη συσκευή μπορείτε επίσης να ακούσετε μουσική από μια εξωτερική συσκευή ήχου, όπως μια συσκευή MP3.

- Συνδέστε ένα καλώδιο εισόδου ήχου με υποδοχή 3,5 χιλιοστών ή στα δύο άκρα
  - στην υποδοχή **AUDIO-IN** στην πίσω πλευρά του προϊόντος και
  - στην υποδοχή ακουστικών της εξωτερικής συσκευής.
- Εκκινήστε την αναπαραγωγή ήχου στην εξωτερική συσκευή (ανατρέξτε στο αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης).

|                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|
| Σημείωση                                                                        |
| • Για να ακούσετε ραδιόφωνο, αποσυνδέστε το καλώδιο εισόδου ήχου από το προϊόν. |

## 8 Αντιμετώπιση προβλημάτων

|                                                 |
|-------------------------------------------------|
| Προειδοποίηση                                   |
| • Μην αγγίζετε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος. |

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας. Αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επίσκεψη. Αν δεν λυθεί το πρόβλημα, επικοινωνήστε τον ιστότοπο της Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Όταν επικοινωνείτε με το Τμήμα Εξυπηρίσεων Πελάτη, φροντίστε να βρίσκεστε κοντά στο προϊόν και να έχετε μπροστά σας τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό σειράς.

### Η συσκευή δεν προβάλλεται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας AC είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι από την πρίζα AC περνεί ρεύμα.

### Δεν αναπαράγεται ήχος

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.
- Αν ακούτε μουσική από εξωτερική συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική συσκευή δεν βρίσκεται σε σίγαση.
- Αν ακούτε ραδιόφωνο, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο εισόδου ήχου είναι αποσυνδεδεμένο από την υποδοχή **AUDIO-IN** στο πίσω μέρος της συσκευής.

### Το προϊόν δεν ανταποκρίνεται

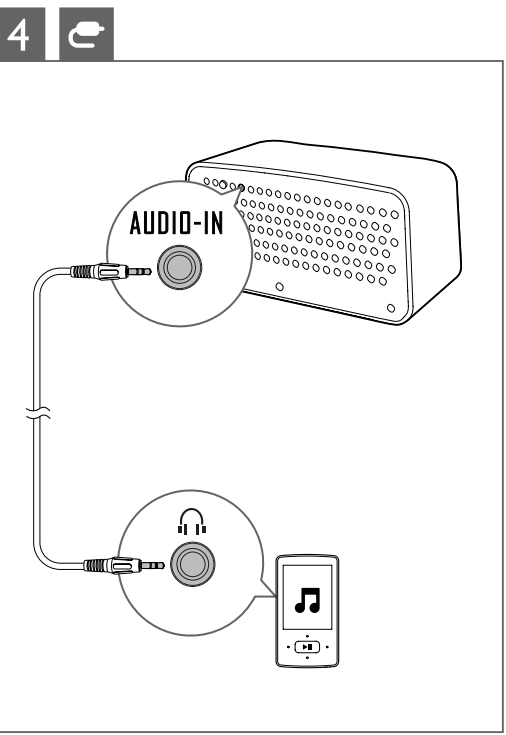
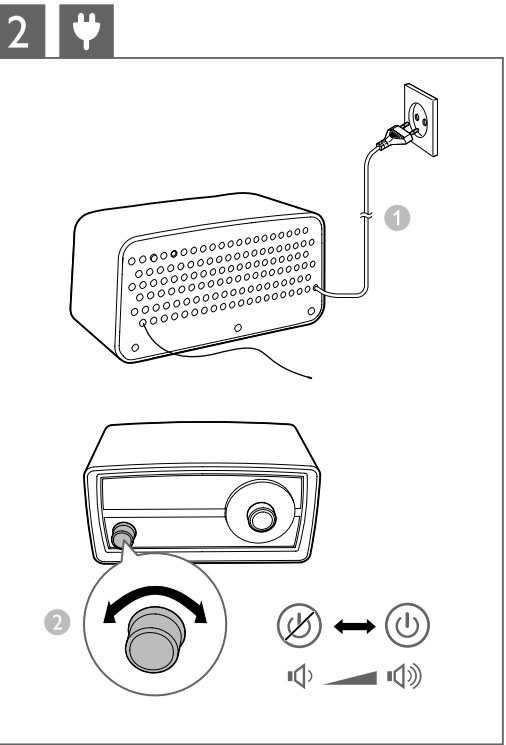
- Βεβαιωθείτε ότι το ρεύμα δεν έχει διακοπεί.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά.

### Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Το σήμα είναι ασθενές αν παρεμβάλλονται άλλες ηλεκτρικές συσκευές ή κτήρια. Μετακινήστε τη συσκευή σε μέρος χωρίς παρεμβολές.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επαρκείν πλήρως την κεραία. Προσαρμόστε την κεραία.

## Γενικές πληροφορίες

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Εύρος τιμών ρεύματος AC            | 220-240 V~, 50 Hz    |
| Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία | 9 W                  |
| Διαστάσεις (κύρια μονάδα)          | 245 x 123 x 122 χιλ. |
| Βάρος (κύρια μονάδα)               | 1,33 κιλά            |



## Δέκτης

|                               |                                               |
|-------------------------------|-----------------------------------------------|
| Εύρος συντονισμού             | FM: 87.50 - 108.00 MHz<br>MW: 531 - 1.602 kHz |
| Συνολική αρμονική παραμόρφωση | < 2%                                          |
| Λόγος σήματος προς θόρυβο     | > 50 dBA                                      |

## Ηχεία

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Συνθετη αντίσταση ηχείων | 8 Ohm             |
| Οδηγός ηχείων            | 3", πλήρως εύρους |
| Ευαισθησία               | >82 dB/mW         |

## Εισαγωγή

|                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| Ισχύς εξόδου              | 3W RMS                |
| Απόκριση συχνότητας       | 60 Hz - 16 kHz, ±3 dB |
| Λόγος σήματος προς θόρυβο | >65 dBA               |
| Εισοδος ήχου              | 0,5V RMS, 20 kohm     |

## 10 Σημείωση

Οποιοδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Gibson Innovations ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.

## Συμμόρφωση

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

Η συσκευή είναι CLASS II με όλη τη μόνωση χωρίς παρεχόμενη προστατευτική γέφυρα.

## Φροντίδα του περιβάλλοντος

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν ένα προϊόν διατίθεται το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Εμπνευστείτε σχετικά με το ποιο σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

**Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος**  
Κάθε πενήντο στοιχείο συσκευασίας έχει παρόμοιο ήχο. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολο ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυμερές (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (ασκαλωσιά, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν από τον κατασκευαστή ή από μια εξεικεμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, όπως μπαταριών ή παλαιά εξοπλισμού.

## Εσπαñol

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

### Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algo líquido sobre el producto o en su interior, desconecte de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para que compruebe el producto antes de su uso.



- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas sin protección u otras fuentes de calor que incluya la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

### Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.
- Nunca exponga el producto a la lluvia, la luz solar o a un calor excesivo.
- Procure no forzar los enchufes. Los enchufes sueltos pueden provocar arcos voltaicos o un incendio.

### Riesgo de lesión o de daños en el producto.

- El producto no se debe exponer a goteros o salpicaduras.
- No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale el producto y espere hasta que su temperatura se equípore a la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.

### Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, en torno al producto para que se ventile.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto nunca estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

### No permita que los niños utilicen sin vigilancia aparatos eléctricos.

**No permita que los niños o adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas con falta de experiential/ conocimiento, utilicen aparatos eléctricos sin vigilancia.**

|                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nota                                                                                                                                                                      |
| • El voltaje de la potencia normal y la frecuencia están impresos en la parte posterior del producto. El número de serie y de modelo están impresos en la parte inferior. |

## 2 Contenido de la caja (Fig. 1)

Compruebe e identifique el contenido del paquete.

## 3 Conexión de la alimentación (Fig. 2-1)

Gire el control izquierdo a la derecha hasta que oiga un "clic".

## 4 Encendido (Fig. 2-2)

Gire el control izquierdo a la derecha hasta que oiga un "clic".

## 5 Ajuste del volumen

- Para subir el volumen, gire el control izquierdo a la derecha.
- Para bajar el volumen, gire el control izquierdo a la izquierda.

## 6 Cómo escuchar emisoras de radio (Fig. 3)

|                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|
| Nota                                                                               |
| • Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición. |

## 7 Cómo escuchar un dispositivo externo (Fig. 4)

También puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3, a través de este producto.

- Conecte ambos extremos de un cable de entrada de audio con conector de 3,5 mm a
  - la toma **AUDIO-IN** del panel posterior de este producto y
  - la toma para auriculares en el dispositivo externo.
- Inicio la reproducción de audio en el dispositivo externo (consulte su manual del manual de usuario).

|                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Nota                                                                                |
| • Si desea escuchar la radio, desconecte el cable de entrada de audio del producto. |

### Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este producto.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el producto usted mismo. Si tiene problemas al usar el producto, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Atención al Cliente, asegúrese de que el producto está cerca y de que tiene disponibles el número de modelo y de serie.

## 8 Solución de problemas

|                                               |
|-----------------------------------------------|
| Advertencia                                   |
| • No quite nunca la carcasa de este producto. |

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el producto usted mismo. Si tiene problemas al usar el producto, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Atención al Cliente, asegúrese de que el producto está cerca y de que tiene disponibles el número de modelo y de serie.

### No hay alimentación

- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA está bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de alimentación de CA.

### No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Al escuchar un dispositivo externo, asegúrese de que el dispositivo externo no está silenciado.
- Al escuchar la radio, asegúrese de que el cable de entrada de audio está desconectado de la toma **AUDIO-IN** que hay en la parte posterior del producto.

### El producto no responde.

- Asegúrese de que hay corriente disponible.
- Apague el producto y a continuación, enciéndalo de nuevo.

### La recepción de radio es débil

- Debido a las interferencias de otros aparatos eléctricos y obstáculos, las señales pueden debilitarse. Desplace el producto a un lugar libre de interferencias.
- Asegúrese de que la antena está totalmente extendida. Ajuste la posición de la antena.

## 9 Información del producto

|                                                               |
|---------------------------------------------------------------|
| Nota                                                          |
| • La información del producto puede cambiar sin previo aviso. |

## Información general

|                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| Clasificación de alimentación de CA  | 220-240 V~, 50 Hz  |
| Consumo de energía en funcionamiento | 9 W                |
| Dimensiones (unidad principal)       | 245 x 123 x 122 mm |
| Peso (unidad principal)              | 1,33 kg            |

## Sintonizador

|                           |                                                |
|---------------------------|------------------------------------------------|
| Rango de sintonización    | FM: 87.50 - 108.00 MHz;<br>MW: 531 - 1.602 kHz |
| Distorsión armónica total | < 2%                                           |
| Relación señal/ruído      | > 50 dBA                                       |

## Altavoces

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| Impedancia del altavoz | 8 ohmios          |
| Controlador de altavoz | 3" rango completo |
| Sensibilidad           | > 82 dB/mW        |

## Amplificador

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| máx.                    | 3 W RMS               |
| Respuesta de frecuencia | 60 Hz - 16 kHz, ±3 dB |
| Relación señal/ruído    | > 65 dBA              |
| Entrada de audio        | 0,5V RMS, 20 kohmios  |

## 10 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no está aprobada expresamente por Gibson Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

## Conformidad

Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

## Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.

## Conservación del medioambiente

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

## Quando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corchos) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

## Suomi

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Turvallisuus

Perehdy kaikkiin ohjeisiin, ennen kuin alat käyttää tätä laitetta. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu siitä, että ohjeita ei ole noudatettu.

### Sähköiskun tai tulipalon vaara!

- Älä altista tuotetta tai liitäntävikkeitä satelleille tai vedelle. Älä aseta nestettä sisältäviä astioita kuten maljakoita tuotteen lähelle. Jos nestettä kaatuu tuotteen päälle tai sisään, irrota laite heti verkkipistorasasta. Ota yhteys kuluttajapalvelukeskukseen, jotta tuote tarkastetaan ennen käyttöä.
- Älä aseta tuotetta tai liitäntävikkeitä avoimen tai muiden lämmönlähteiden lähelle tai suoraan auringonvaloon.
- Älä koskaan aseta esineitä ilmastointilaitteisiin tai muihin tuotteen aukoihin.
- Kun järjestelmän virta katkaistaan laitteen katkaisimesta tai irrottamalla pistoke, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.
- Irrota tuotteen virtajohto pistorasasta ennen ukoitusnyrkkiä.
- Irrota virtajohto aina vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.

### Oikosulun tai tulipalon vaara!

- Ennen kuin liität tuotteen pistorasiaan, varmista, että virran jännite vastaa laitteen takapaneelin painettua arvoa. Älä liitä tuotetta pistorasiaan, jos jännite ei ole sama.
- Älä altista tuotetta satellee, vedelle, auringonpaisteelle tai liialliselle kuumuudelle.
- Vältä pistokkeen kohdistuvaa voimaa. Löylytsein pistokkeet voivat aiheuttaa kipinöintiä tai tulipalon.

### Loukkautumisen tai tuotteen vaurioitumisen vaara!

- Suojaa laite tippuvalla vedellä tai roiskeilla.
- Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kyttilöitä.
- Älä koskaan aseta tuotetta tai muita esineitä virtajohtojen tai muiden elektronisten laitteiden päälle.
- Jos tuotetta kuljetetaan alle 5 °C:n lämpötilassa, poista tuote pakkauksesta ja anna sen lämmetä huoneenlämpöiseksi ennen sen liittämistä virtalähteeseen.

### Ylikuumentumisen vaara!

- Älä koskaan asenna tuotetta ahtaaseen tilaan, jätä tuotteen ympärille vähintään 10 cm tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään.
- Varmista, että verhot tai muut esineet eivät peitä tuotteen ilmastointiaukkoja.

|                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Huomautus                                                                               |
| • Jännite ja taajuus on painettu takaseen Malli- ja sarjanumero ovat laitteen pohjassa. |

## 2 Pakkauksen sisältö (kuva 1)

Tarkista pakkauksen sisältö.

## 3 Kytke virta (kuva 2-1)

## 4 Virta päällä (kuva 2-2)

- Käännä vasenta säätönuppia myötäpäivään, kunnes kuulet napsahdusta.
- Katkaise virta kääntämällä vasenta säätönuppia vastapäivään, kunnes kuulet napsahdusta.

## 5 Äänenvoimakkuuden säätäminen

- Lisää äänenvoimakkuutta kääntämällä vasenta säätönuppia myötäpäivään.
- Vähennä äänenvoimakkuutta kääntämällä vasenta säätönuppia vastapäivään.

## 6 Radioasemien kuunteleminen (kuva 3)

|                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Huomautus                                                                                |
| • Voit parantaa vastaanottoa vetämällä antennin kokonaan ulos ja säätämällä sen asentoa. |

### 1

- Vaihda viritimen aaltoluokaksi MW painamalla **FM/MW**-painike alas.
- Vaihda viritimen aaltoluokaksi FM vapauttamalla **FM/MW**-painike.

- Säädä taajuutta kääntämällä oikeanpuoleista säätönuppia vastapäivään tai myötäpäivään.
- Punainen LED-merkkivalo osoittaa nykyisen taajuuden.

## 7 Ulkoisen laitteen kuunteleminen (Kuva 4)